

CONTENU

SECURITE	1
Consignes de sécurité	1
Sécurité de fonctionnement	1
Lieu d'implantation	2
Température ambiante	2
Compatibilité électromagnétique	2
Raccordement	3
Alimentation	3
Réparation	4
Sauvegarde des données	4
Recyclage et élimination	4
INTRODUCTION.....	5
Remarques concernant le mode d'emploi.....	5
Le concept	5
La qualité	5
Service	5
Utilisateur cible	5
Contenu	6
Exigences quant au système.....	6
Informations techniques	7
MISE ON SERVICE	8
1. Raccordement à l'alimentation	8
2. Installation du ruban	8
Remplacer le ruban	10
3. Chargement du papier	12
TRANSFERER DES PHOTOS	13
Transfert à partir de cartes mémoire.....	13
Transfert infrarouge	15
Transfert par USB	16
1. Installer le logiciel	16
2. Connecter l'imprimante à l'ordinateur	17

IMPRIMER DES PHOTOS	18
Tableau de commande / Écran	18
Impression rapide	20
Exemple d'impression rapide depuis une carte mémoire.....	21
Créer une planche contact (index)	22
Imprimer des photos en série (panier)	23
Supprimer du panier.....	24
PictBridge / DPOF	25
ENTRETIEN	26
Nettoyage.....	26
Nettoyage de la tête d'impression	26
SERVICE APRES-VENTE	28
Premiers secours en cas d'erreurs de fonctionnement.....	28
Incidents.....	28
Messages d'erreurs.....	29
Bourrage papier	31
Assistance technique	32
Avez-vous besoin d'assistance supplémentaire ?	32
Conditions de garantie.....	33
Limitation de la responsabilité	34
Copie du présent manuel.....	34



Appareil

Lorsque l'appareil arrive en fin de vie, ne le jetez jamais dans une poubelle classique. Informez-vous des possibilités d'élimination écologique.

Copyright © 2005

Tous droits réservés.

Le présent manuel est protégé par le droit d'auteur.

Le Copyright est la propriété de la société Medion®.

Marques déposées :

MS-DOS® et Windows® sont des marques déposées de l'entreprise Microsoft®.

Pentium® est une marque déposée de l'entreprise Intel®.

Les autres marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires correspondants.

Sous réserve de modifications techniques.

CONSIGNES DE SECURITE

Veuillez lire ce chapitre attentivement et respectez toutes les consignes et remarques indiquées. Ainsi, vous assurez un fonctionnement fiable et une longue durée de vie de votre imprimante. Gardez ce mode d'emploi toujours à la portée de la main, à proximité de votre imprimante.

Conservez le mode d'emploi afin de pouvoir le remettre, en cas de vente de l'imprimante, au nouveau propriétaire

SECURITE DE FONCTIONNEMENT



- **N'ouvrez jamais le boîtier** de l'imprimante ! Ceci pourrait provoquer un court-circuit électrique ou mettre le feu, ce qui entraînerait l'endommagement de votre imprimante.
- Les fentes et les ouvertures de l'imprimante servent à l'aération. **Ne recouvrez pas ces ouvertures** autrement l'imprimante risque de surchauffer.
- N'introduisez **pas d'objets pointus par les fentes et ouvertures** à l'intérieur de l'imprimante. Ceci pourrait provoquer un court-circuit électrique ou mettre le feu, ce qui entraînerait l'endommagement de votre imprimante.
- Ne laissez pas jouer les **enfants sans surveillance** avec les appareils électriques. Les enfants ne sont pas toujours en mesure de reconnaître un danger éventuel.
- Conservez les emballages, comme par ex. **les plastiques hors de portée des enfants**. Un mauvais usage peut engendrer un **risque d'étouffement**.
- L'imprimante **n'est pas** conçue pour l'utilisation dans une **entreprise industrielle**.

LIEU D'IMPLANTATION

- Tenez votre imprimante à l'écart de **l'humidité** et évitez la **poussière**, la chaleur et le rayonnement direct du soleil afin **d'éviter** des dérangements de fonctionnement.
- Placez et utilisez tous les composants sur une **surface stable, plane et exempte de** vibrations afin d'éviter que l'imprimante tombe.
- Veillez à une température ambiante adéquate :

TEMPERATURE AMBIANTE

L'imprimante peut être **exploitée** à une température ambiante de **15° C à 35° C** et à une humidité relative de l'air de **30% - 75%** (pas de condensation).

A l'état hors circuit, l'imprimante peut être stockée à 15° C à 35° C et à 30% - 75% d'humidité relative de l'air (pas de condensation).



Après un **transport**, ne remettez l'appareil sous tension que lorsque celui-ci a pris une température ambiante. En cas de fluctuations de température ou d'humidité importantes, la condensation risque de donner lieu à la formation d'humidité à l'intérieur de l'imprimante susceptible d'entraîner un **court-circuit électrique**.

COMPATIBILITE ELECTROMAGNETIQUE

- Lors du raccordement de l'imprimante, les **directives** pour la compatibilité électromagnétique (EMC) **doivent être respectées**.
- Veuillez uniquement utiliser l'adaptateur **fourni**.
- Veuillez garder une **distance** d'un mètre au minimum par rapport aux **sources perturbatrices** magnétiques et à fréquence élevée (téléviseur, enceintes acoustiques, téléphone mobile, etc.) afin d'éviter des dérangements de fonctionnement et des pertes de données.

RACCORDEMENT

ALIMENTATION



- N'ouvrez pas le boîtier électrique. Il y a **danger de mort** par décharge électrique lorsque le boîtier est ouvert.
Il ne contient aucun élément à entretenir.
- La **prise** doit se trouver près de l'appareil et être **facilement accessible**.
- Pour mettre votre appareil hors tension, retirez la fiche de la prise. Pour cela, tenez toujours fermement la prise elle-même. Ne tirez jamais sur le cordon.
- Ne branchez l'alimentation électrique (**FW SM/60.1225.0-3000 SH**) que sur des prises électriques **100-240V~, 50/60 Hz**. Si vous n'êtes pas sûr du voltage de votre installation dans cette pièce, renseignez-vous auprès de votre centre EDF.
- Si vous rajoutez une **rallonge**, veillez à ce qu'elle corresponde aux **exigences VDE**. Renseignez-vous auprès de l'électricien qui a effectué votre installation.
- Pour plus de sécurité, nous recommandons l'utilisation d'un **dispositif de protection électrique**, afin de protéger votre appareil contre les dommages causés par les **surtensions** ou la **foudre** qui peuvent toucher le réseau électrique.

Pour assurer un raccordement impeccable de votre imprimante, veuillez respecter les indications suivantes :

- Posez les câbles de sorte que personne ne puisse marcher dessus ou **trébucher**.
- Ne posez pas d'objets sur les câbles, vous risquez de les **endommager**.

REPARATION

Veuillez vous adresser à notre service après-vente si vous avez des problèmes techniques avec votre imprimante.

Une réparation de l'imprimante est uniquement possible chez nos partenaires agréés.

Contactez notre service après-vente lorsque...

- liquide pénètre à l'intérieur de l'imprimante ;
- l'imprimante ne fonctionne pas comme il convient ;
- l'appareil est tombé ou son boîtier est endommagé.

SAUVEGARDE DES DONNEES



Faites des copies de sécurité sur des moyens externes après chaque actualisation de vos données.
Il n'est pas possible de revendiquer une indemnisation pour la perte de données ou les dommages consécutifs qui en résultent.

RECYCLAGE ET ELIMINATION

Cette imprimante ainsi que son emballage ont été réalisés autant que possible dans des matériaux qui, une fois éliminés, ne nuisent pas à l'environnement et qui permettent un recyclage approprié.

En fin d'utilisation, l'appareil est repris pour être réutilisé et recyclé (pour certains composants) pour peu que son état puisse le permettre.

Les composants non recyclables sont éliminés de manière appropriée.

Si vous avez des questions concernant l'élimination, veuillez contacter votre point de vente ou notre service après-vente.

INTRODUCTION

REMARQUES CONCERNANT LE MODE D'EMPLOI

Ce mode d'emploi a été structuré de manière à ce que vous puissiez retrouver les informations souhaitées en consultant la table des matières.

L'objectif de ce mode d'emploi est de vous expliquer le fonctionnement de l'imprimante.

LE CONCEPT

Nous vous remercions de la confiance que vous avez accordée à nos produits et nous nous réjouissons de pouvoir vous accueillir en tant que nouveau client.

LA QUALITE

Lors du choix des composants, nous avons porté notre attention à une fonctionnalité élevée, à une manipulation facile et à une sécurité et fiabilité élevées. Grâce à ce concept de matériel et de logiciel, nous pouvons vous présenter une imprimante faite pour l'avenir qui vous procurera beaucoup de plaisir lors du travail et pendant les loisirs.

SERVICE

Grâce à l'encadrement individuel des clients, nous nous engageons à vous assister lors de votre travail quotidien.

Contactez-nous, nous serons heureux de pouvoir vous aider.

Ce manuel contient un chapitre séparé concernant le service après-vente commençant à la page 26.

UTILISATEUR CIBLE

Ce mode d'emploi s'adresse aux premiers utilisateurs ainsi qu'aux utilisateurs déjà expérimentés. Nonobstant l'utilisation professionnelle possible, l'imprimante est conçue pour l'exploitation dans un ménage privé. Les multiples possibilités d'utilisation sont destinées à toute la famille.

CONTENU

Veuillez contrôler que la livraison est complète et veuillez nous informer en l'espace de 14 jours après l'achat si la livraison n'est pas complète.

Le produit que vous venez d'acheter est accompagné des composants suivants :

- Imprimante
- Adaptateur (**FW SM/60.1225.0-3000 SH**)
- Bac papier
- Ruban
- Papier photo
- Adaptateur pour cartes xD
- Logiciel d'installation
- Ce manuel d'utilisateur
- Documents de garantie

EXIGENCES QUANT AU SYSTEME

- **Ordinateur :** Ordinateur compatible PC/AT
- **Puissance du processeur :** à partir de Pentium III, 500 MHz
- **Système d'exploitation :** Windows® ME/2000/XP
- **Mémoire de travail :** 128 Mo ou plus
- **Mémoire sur disque dur :** 150 Mo de mémoire libre
- **Installation:** Lecteur CD-ROM
- **Raccordement :** Interface USB

INFORMATIONS TECHNIQUES

- **Méthode d'impression** Sublimation thermique
- **Résolution** 300 x 300 ppi
- **Couleur** 16,8 millions en continu
- **Vitesse d'impression** Inférieur à 60 secondes par photo (hors traitement image)
- **Interface** Card CF (Type I & II) / SM / MS / MD / MMC / SD / xD (adaptateur inclus)
Port USB compatible 2.0
- **Alimentation papier** Par chargeur automatique capacité de 20 feuilles
- **Alimentation secteur** 230V AC 50/60 Hz
- **Température d'exploitation** 15 à 35°C
- **Dimensions** (en mm) 30 à 75% d'humidité
201 x 174 x 94 hors bac papier
- **Poids** (en Kg) 201 x 174 x 94 hors bac papier
1,5 (hors alimentation)
- **Consommation énergétique** En mode repos: 7,6 W
En mode impression: 70 W

Deutsch

English

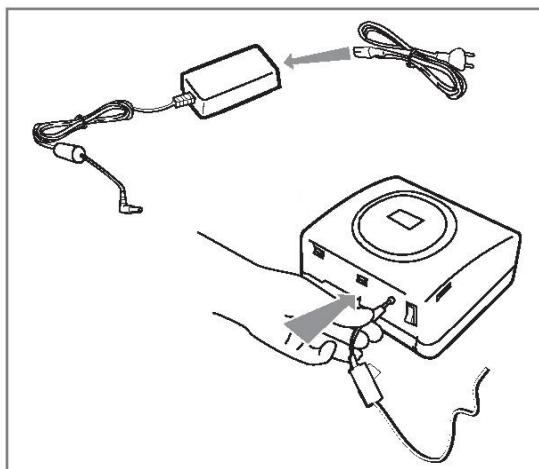
Nederlands

Français

MISE ON SERVICE

1. RACCORDEMENT A L'ALIMENTATION

☞ **Remarque:** Si lors de l'installation un mur ou tout objet se trouve à proximité, veillez à ce que celui-ci soit éloigné d'au moins 10 centimètres par rapport à l'arrière de votre imprimante, ceci afin de garantir la bonne circulation de la feuille de papier en cours d'impression.

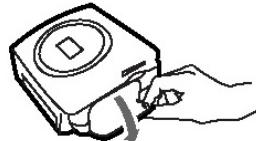


1. Tenez compte des remarques au chapitre « **Sécurité** » (pages 1 et suivantes).
2. Branchez l'une des extrémités du cordon secteur sur le connecteur du bloc d'alimentation prévu à cet effet.
3. Raccordez la prise du bloc alimentation sur l'imprimante.
4. Branchez l'autre extrémité du cordon secteur du bloc alimentation sur une prise secteur murale.
5. Positionnez sur « **I** » l'interrupteur situé à l'arrière de l'imprimante.
6. Le témoin lumineux vert s'allume et trois traits apparaissent sur l'affichage.

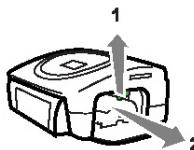
2. INSTALLATION DU RUBAN

Mettez l'imprimante sous tension. Attendez 10 secondes que la tête d'impression se relève et procédez de la façon suivante :

- Ouvrez la trappe extérieure située sur la partie droite de l'imprimante.



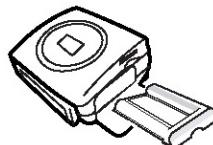
- Retirez la mousse de protection.



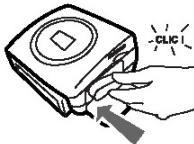
- Sortez le ruban neuf de son emballage et assurez-vous que le film est tendu après avoir retiré la pièce cartonnée (A).



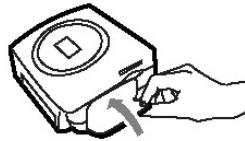
- Veillez à ce que le ruban soit dans la position illustrée ci-contre.



- Soulevez le loquet de fermeture vert et introduisez le ruban dans le boîtier jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



- Refermez la trappe extérieure.



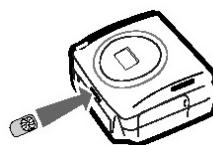
☞ Attention : ne jamais toucher le film du ruban avec les doigts. Bien insérer le ruban dans l'imprimante.

REEMPLACER LE RUBAN

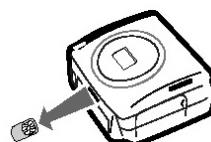
Si le code d'erreur Err 12 apparaît à l'écran avec les symboles  , le ruban est usé et doit être remplacé. Pour cela, la carte à puce livrée avec tout consommable doit être lue par l'imprimante avant chaque remplacement.

Mettez l'imprimante sous tension. Attendez 10 secondes que la tête d'impression se relève et procédez de la façon suivante :

1. Prenez la carte à puce livrée avec le ruban et le papier photo, insérez-la dans le lecteur situé sur le côté gauche de l'imprimante. La carte à puce est reconnue et lue par l'imprimante, en fin de procédure "**40 End**" ou "**120 End**" apparaît à l'écran.



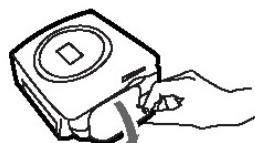
2. Retirez la carte à puce.



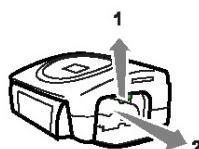
3. Sortez le ruban neuf de son emballage et assurez-vous que le film est tendu après avoir retiré la pièce cartonnée (A).



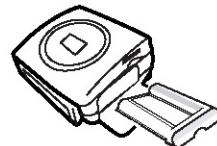
4. Ouvrez la trappe extérieure située sur la partie droite de l'imprimante.



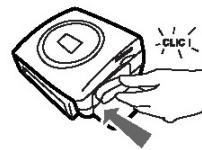
5. Soulevez le loquet de fermeture vert et sortez le ruban usagé.



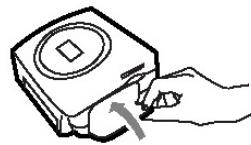
6. Veillez à ce que le ruban soit dans la position illustrée ci-contre.



7. Soulevez le loquet de fermeture vert, insérez le ruban jusqu'au fond de son logement, le loquet de fermeture doit impérativement être fermé après insertion.

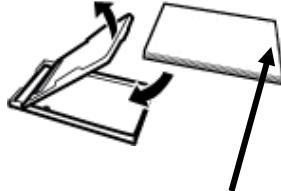
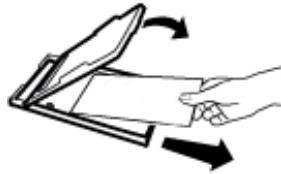
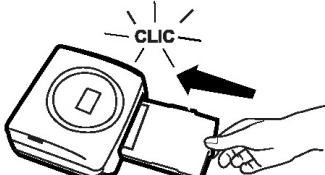


8. Refermez la trappe extérieure.



☞ **Remarque :** si le remplacement du ruban intervient pendant une tâche d'impression, vous pourrez reprendre l'opération d'impression après le remplacement du ruban en appuyant sur la touche d'impression.

3. CHARGEMENT DU PAPIER

1. Ouvrez un paquet de feuilles avec sa feuille de protection sur le dessus, insérez ce dernier dans le bac papier en vérifiant que l'emplacement du rectangle prévu pour recevoir un timbre postal se situe bien vers l'extérieur du bac papier à savoir vers vous.	 Feuille de protection
2. Retirez la feuille de protection située sur le dessus du paquet de feuilles.	
3. Présentez le tiroir dans le logement de l'imprimante prévu à cet effet. Insérez le lentement jusqu'au déclenchement du système de blocage.	

- ☞ **Attention :** manipulez les feuilles de papier par les extrémités pré découpées, ne mettez jamais de doigts sur la face brillante avant l'impression. Vous risqueriez de diminuer la qualité d'impression.
- ☞ **Attention :** vérifiez qu'une photo déjà imprimée ne se soit pas glissée par inadvertance dans un paquet de feuilles vierges, cela pourrait endommager le ruban de votre imprimante.

TRANSFERER DES PHOTOS

Une fois que vous avez effectué la première mise en marche, vous pouvez utiliser l'appareil pour imprimer vos photos. Il faut pour cela transférer les photos sur votre imprimante. Votre imprimante propose plusieurs méthodes pour transférer des fichiers de photos.

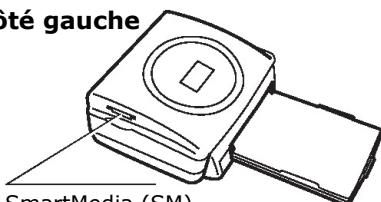
TRANSFERT A PARTIR DE CARTES MEMOIRE

Pour transférer vos photos d'une carte mémoire, vous n'avez pas besoin d'une connexion à l'ordinateur. Cela n'est nécessaire que si la carte mémoire n'est pas compatible avec l'imprimante. Vérifiez dans les données techniques ou sur l'illustration en dessous que le format de votre carte est pris en charge.

Attention : les images de taille, inférieure à 80 000 pixels ne sont pas imprimables à partir des cartes mémoires (exemple : une image de taille 320 x 240 équivalent à 76 800 pixels ne sera pas retenue dans l'index). En revanche ces photos peuvent être imprimées à partir d'un PC ou par un lien direct infrarouge.

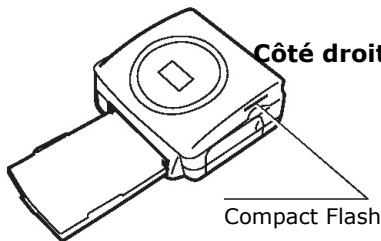
1. Allumez l'imprimante à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière.
2. En fonction du format de votre carte mémoire, introduisez-la dans la fente correspondante.

Côté gauche



SmartMedia (SM)
Memory Stick (MS)
Secure Digital (SD)
MultiMediaCard (MMC)
xD carte (avec adaptateur)

Côté droit



Compact Flash

Assurez-vous en insérant la carte mémoire que les contacts sont dans la direction indiquée dans la liste ci-dessous. Un mauvais placement de la carte mémoire pourrait endommager le connecteur et/ou la carte mémoire.

Format de la carte mémoire Contacts de connexion

- | | |
|------------------------|--------------|
| • SmartMedia (SM) | vers le haut |
| • Memory Stick (MS) | vers le bas |
| • MultiMediaCard (MMC) | vers le bas |
| • Secure Digital (SD) | vers le bas |
| • Card xD | vers le haut |
| • CompactFlash (CF) | vers l'avant |
| • Microdrive (MD) | vers l'avant |

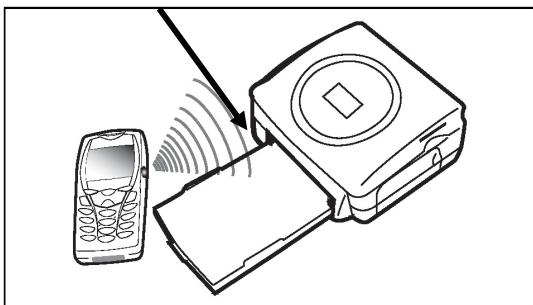
TRANSFERT INFRAROUGE

Votre imprimante vous permet d'imprimer des photos prises avec votre caméraphone. Le transfert des photos se fait par liaison infrarouge entre les deux appareils.

☞ **Remarque** : les téléphones mobiles équipés d'un appareil photo travaillent avec une résolution inférieure. Vous obtiendrez une bonne qualité en imprimant 2 ou 4 photos par page.

1. Allumez l'imprimante à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière.
2. Placez la fenêtre infrarouge de votre périphérique face à celui de l'imprimante à une distance ne dépassant pas 30 centimètres.

Fenêtre infrarouge



3. Sur votre périphérique, sélectionnez une photo et déclenchez son transfert par liaison infrarouge. Pour plus de précisions, veuillez relire le mode d'emploi de votre téléphone mobile.
4. Le transfert démarre et pendant toute sa durée, le message « **Ir** » clignote sur l'écran de l'imprimante..

TRANSFERT PAR USB

Le port USB à l'arrière de votre imprimante vous permet de la connecter à un ordinateur et d'imprimer vos photos avec l'application graphique fournie.

Pour ce faire, procédez comme suit :

1. Installer le logiciel.
2. Connecter l'imprimante à l'ordinateur.

1. INSTALLER LE LOGICIEL

- ⇒ **Attention :** lors de l'installation de programmes ou de drivers, des données importantes peuvent être écrasées ou modifiées. Pour pouvoir accéder aux données d'origine lors de problèmes éventuels après l'installation, vous devez sauvegarder le contenu du disque dur avant l'installation.
- ⇒ **Important :** installez **d'abord** le **pilote** et connectez seulement **ensuite** l'**imprimante**.

1. Introduisez le CD fourni afin de démarrer l'installation automatiquement.

Remarque : au cas où le démarrage automatique ne fonctionnerait pas, la fonction dite « **Autorun** » est probablement désactivée.

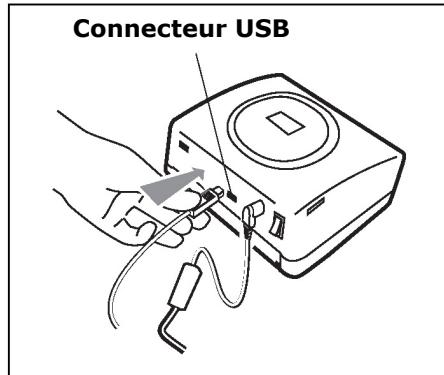
Installation manuelle sans fonction autorun :

- 1) Ouvrez le menu « **Démarrer** » et sélectionnez l'inscription « **Exécution** ».
- 2) Introduisez alors la lettre du lecteur CD-ROM suivi de deux points et du nom de programme **setup.exe**.
- 3) Confirmez en cliquant une fois sur **OK**.
2. À l'aide du menu d'installation, installez le pilote de l'imprimante ainsi qu'une application graphique supplémentaire (**Installer les produits**). L'option **Tous** installera les deux produits.
3. Suivez les instructions à l'écran.
4. A la fin de l'installation vous serez invité à redémarrer votre ordinateur. Confirmez cette demande et redémarrez votre ordinateur.

2. CONNECTER L'IMPRIMANTE A L'ORDINATEUR

☞ **Remarque :** le logiciel d'impression doit déjà être installé (voir page 16).

1. Branchez une extrémité du câble USB à un port USB disponible de votre ordinateur sous tension et l'autre extrémité au port **USB** de votre imprimante. Câble USB non fourni.



2. Allumez l'imprimante à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière.
3. L'appareil est reconnu par le système d'exploitation et la procédure d'installation est terminée.

☞ **Remarque :** Si votre système d'exploitation est programmé de telle manière que l'installation de logiciels et de pilotes n'est acceptée que lorsque ceux-ci sont signés (autorisés par Microsoft), un dialogue correspondant apparaîtra. Pour installer le pilote, cliquez sur « **Suivant** ».

IMPRIMER DES PHOTOS

TABLEAU DE COMMANDE / ÉCRAN

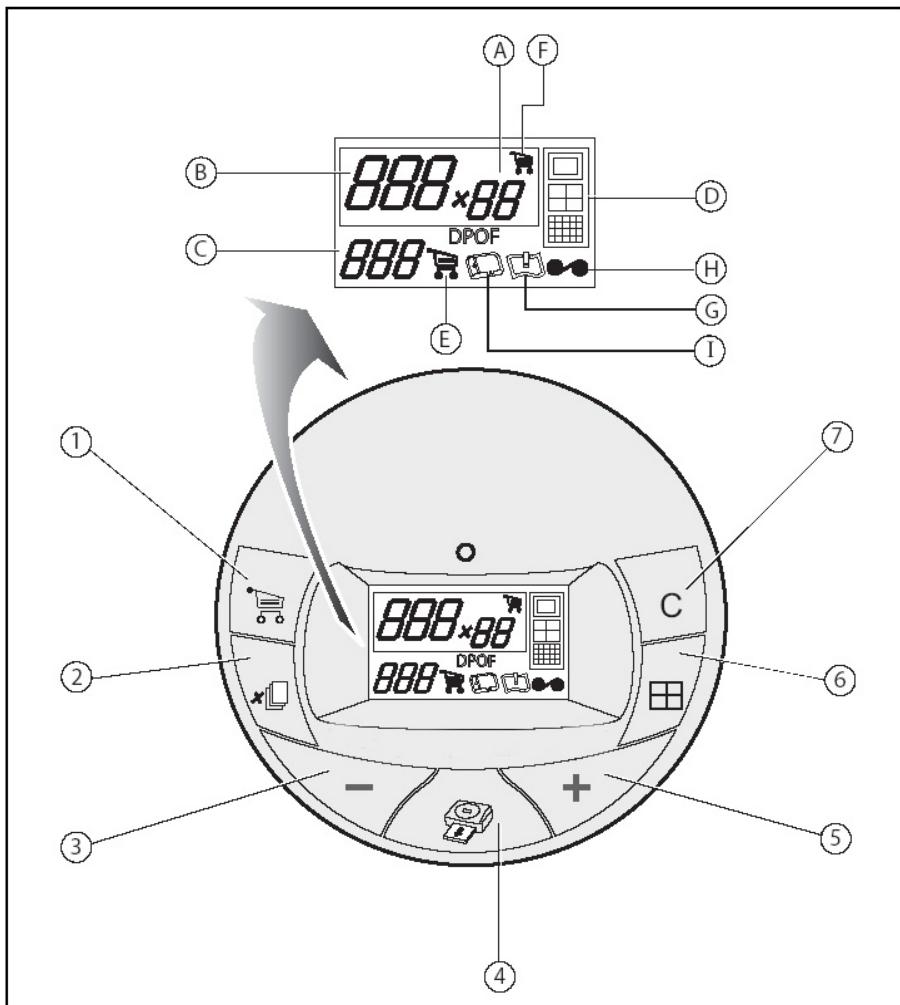


Tableau de commande

- 1 – Touche panier
- 2 – Touche nombre de copies à imprimer (1 – 20)

3 – Touche sélection photo précédente

4 – Touche d'impression

5 – Touche sélection photo suivante

- 6 – Touche format photo
- 10x15 pleine page, sans bord
 - 10x15 avec bords blanc
 - 10x13
 - 2 photos par page
 - 4 photos par page
 - 20 photos par page (planche d'index)

7 – Touche d'annulation (si vous appuyez plus de 3 secondes sur la touche, l'imprimante est réinitialisée. Elle revient à l'état de départ au moment de l'insertion de la carte).

Écran

A – Nombre de copies à imprimer (1-20)

B – Numéro de la photo sélectionnée

C – Nombre feuilles nécessaires pour l'impression

D – Format d'impression

E – Fonction panier

F – Indique que la photo sélectionnée est dans le panier

G – Erreur papier (voir page 29)

H – Erreur ruban (voir page 29)

I – Icône carte consommable (voir page 29)

IMPRESSION RAPIDE

L'imprimante est sous tension et vous avez inséré une carte mémoire ou vous avez transféré les photos par liaison infrarouge.

Pendant le processus de chargement, le témoin lumineux clignote puis devient fixe lorsque le transfert des données se termine.

L'impression de vos photos se déroule en 4 phases.

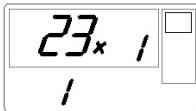
L'imprimante imprime d'abord le jaune, puis le magenta et enfin le cyan. Pour terminer, l'imprimante recouvre la feuille de papier d'un film de protection avant de sortir définitivement la photo.

1. Sélectionnez le numéro de la photo voulue avec les touches  ou .
2. Appuyez sur la touche  pour définir la quantité de copies.
3. Appuyez sur la touche  pour choisir le format d'impression.
4. En fin de sélection, appuyez sur la touche  pour démarrer l'impression.

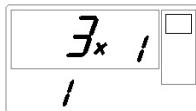
Si l'impression est interrompue par un manque de papier, un bourrage papier ou un bac papier vide, après avoir effectué le remplacement ou corrigé le défaut, vous pouvez reprendre l'opération d'impression où elle s'est arrêtée en appuyant sur la touche .

EXEMPLE D'IMPRESSION RAPIDE DEPUIS UNE CARTE MEMOIRE

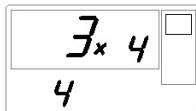
1. Allumez l'imprimante à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière.
2. Insérez la carte mémoire dans la fente adéquate de l'imprimante.
3. L'imprimante analyse la carte mémoire et affiche à l'écran le nombre de photos valables (23 dans notre exemple). Le témoin lumineux est allumé en permanence.



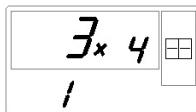
4. Sélectionnez la photo que vous souhaitez imprimer à l'aide de la touche . (La photo 3 dans l'exemple.)



5. Sélectionnez le nombre de copies à l'aide de la touche . (4 exemplaires dans l'exemple.)



6. Vous pouvez aussi sélectionner le format voulu à l'aide de la touche .



Avec ce choix de format, les 4 exemplaires seront imprimés sur une seule feuille.

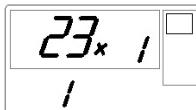
7. Lorsque vous avez défini tous les paramètres nécessaires, appuyez sur la touche pour lancer l'impression.

CRÉER UNE PLANCHE CONTACT (INDEX)

La planche contact est un moyen simple pour visualiser l'ensemble des photos stockées sur votre carte mémoire, choisissez les photos à imprimer en fonction du numéro attribué à chacune d'entre elles.

Pour imprimer une planche contact, procédez comme suit :

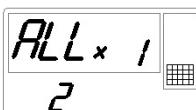
1. Allumez l'imprimante à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière.
2. Insérez la carte mémoire dans la fente adéquate de l'imprimante.
3. Après introduction de la carte mémoire, la quantité de photos valides s'affiche à l'écran. Le témoin lumineux est allumé en permanence.



4. Appuyez sur la touche , jusqu'à l'apparition de **ALL** à l'écran.



5. Sélectionnez le format par feuille à l'aide de la touche .



⇒ **Remarque** : sur une planche contact, on met au maximum 20 photos. Si vous avez plus de photos sur votre carte, les photos restantes seront imprimées sur une autre feuille.

6. Appuyez sur la touche pour lancer l'impression.

IMPRIMER DES PHOTOS EN SERIE (PANIER)

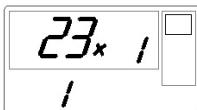
Avec l'option panier, vous avez la possibilité de lancer une impression en série.

Dans l'exemple ci-dessous, les photos suivantes doivent être imprimées à partir d'une carte mémoire :

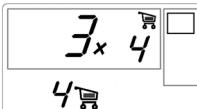
Photo	Exemplaires
3	4 x
8	1 x
16	2 x

☞ **Remarque** : les impressions en série se feront toutes avec le même format d'impression.

1. Allumez l'imprimante à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière.
2. Insérez la carte mémoire dans la fente adéquate de l'imprimante.
3. Après introduction de la carte mémoire, la quantité de photos valides s'affiche à l'écran. Le témoin lumineux est allumé en permanence.



4. Sélectionnez la photo **3**, à l'aide de la touche , appuyez sur la touche jusqu'à l'apparition du chiffre **4**, qui correspond à la quantité désirée.
5. Appuyez sur la touche pour l'ajouter au panier. Le symbole de photos déposées dans le panier s'allume, ainsi que le symbole indiquant que le mode panier a été activé.



6. Sélectionnez la photo **8**, à l'aide de la touche  , appuyez sur la touche  pour l'ajouter au panier (la quantité par défaut est **1**).

7. Appuyez sur la touche  pour l'ajouter au panier.



8. Sélectionnez la photo **16**, à l'aide de la touche  , appuyez sur la touche  jusqu'à l'apparition du chiffre **2**, quantité désirée.

9. Appuyez sur la touche  pour l'ajouter au panier.



10. La quantité nécessaire de feuille est inscrite à droite de l'icône panier.

11. Appuyez sur la touche  pour lancer l'impression.

SUPPRIMER DU PANIER

En cas d'erreur de sélection, après votre validation par la touche  , vous pouvez revenir en arrière par un nouvel appui sur la touche  . Vous désélectionnez ainsi votre choix précédent et seulement celui-ci. Vous pouvez aussi désélectionner toutes les photos présentes dans le panier, en sélectionnant ALL à l'aide de la touche  et en appuyant 2 fois sur la touche .

PICTBRIDGE / DPOF

Votre imprimante prend en charge les deux modes PictBridge et DPOF (Digital Print Order Format).

En mode PictBridge, vous pouvez connecter votre appareil photo numérique à l'imprimante à l'aide d'un câble USB et lui envoyer directement les photos.

Dès que vous connectez votre appareil photo à l'imprimante, l'information **dSc** apparaît à l'écran. Le processus d'impression est automatiquement lancé.



En mode DPOF, vous définissez auparavant sur votre appareil photo les photos à imprimer et le nombre d'exemplaires. Ces informations sont sauvegardées sur la carte mémoire et transmises à l'imprimante à l'insertion de la carte. **DPOF** apparaît à l'écran, ainsi que le nombre d'exemplaires que vous avez défini. (15 dans cet exemple.)



Lancez l'impression avec la touche . Appuyez sur la touche pour quitter le mode DPOF.

Remarque ! Votre appareil photo numérique doit être équipé de ces deux fonctions pour que vous puissiez les utiliser avec l'imprimante. Pour savoir s'il l'est, consultez la documentation fournie avec votre appareil.

ENTRETIEN

NETTOYAGE

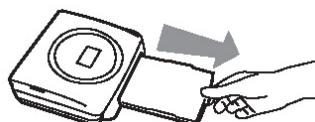
- Veillez à ce que l'imprimante ne soit pas salie.
- Nettoyez l'imprimante qu'avec un chiffon légèrement mouillé.
- N'utilisez pas de solvants, de produits de nettoyage caustiques ou gazeux.

NETTOYAGE DE LA TETE D'IMPRESSION

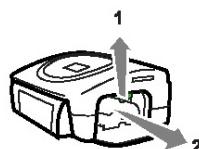
Si vos photos présentent une marque constante sur toute la longueur de la feuille, des impuretés sont peut être collées sur la tête d'impression.

- Préparez un produit nettoyant à base d'alcool dénaturé et des coton tiges du commerce.
- Mettez votre imprimante hors tension, débranchez le cordon secteur et attendez cinq minutes, la tête d'impression étant montée à une température élevée, vous pourriez vous blesser en la touchant.

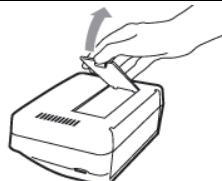
1. Retirez le bac papier.



2. Ouvrez la trappe ruban, appuyez sur le loquet de maintien et retirez le ruban.

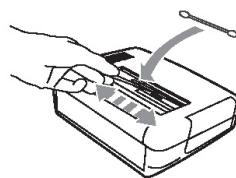


3. Retournez l'appareil pour retirer la trappe inférieure.

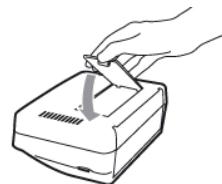


4. Nettoyez avec précaution la ligne de chauffage de la tête d'impression, à l'aide du coton tige. Soyez particulièrement prudent et n'exercez pas de pression excessive.

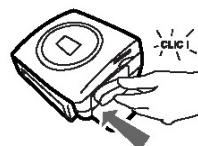
☞ Attention : ne jamais toucher la tête d'impression avec les doigts ou des objets pouvant la rayer.



5. Replacez la trappe inférieure, retournez l'imprimante, rebranchez le cordon secteur et remettez votre imprimante sous tension à l'aide du bouton Marche/Arrêt.



6. Replacez le ruban en faisant attention de bien tendre ce dernier avant l'insertion dans son logement, vérifiez que le loquet de maintien est bien en position. Tenez absolument compte aussi de la remarque de la page 8.



7. Fermez la trappe.



8. Repositionnez le bac papier dans son logement jusqu'au déclenchement du système de blocage.



PREMIERS SECOURS EN CAS D'ERREURS DE FONCTIONNEMENT

Les erreurs de fonction peuvent parfois avoir des causes banales ou être de nature complexe et exiger une analyse laborieuse.

INCIDENTS

Si vous réalisez des grandes séries d'impressions sur votre appareil, celui-ci est équipé d'un dispositif de temporisation automatique pour éviter une surchauffe de l'appareil. L'imprimante redémarre automatiquement l'impression en cours dès que la température a suffisamment diminué.

Pas d'alimentation secteur

- Vérifiez que le bloc secteur est correctement relié à une prise secteur.
- Vérifiez que le connecteur secteur est correctement branché à l'imprimante.
- Vérifiez que votre fusible et disjoncteur de votre installation électrique sont en état de marche et que la prise de courant est bien alimentée.

L'appareil a été débranché pendant une impression

- Rebranchez le câble d'alimentation.
Remettez l'imprimante sous tension et attendez son initialisation. Retirez si nécessaire le papier coincé (voir page 31) et recommencez l'impression.

Aucune photo n'est imprimée sur la feuille

- Avez-vous placé les feuilles face brillante dessus ?

La photo est imprimée avec un trait sur la longueur ou beaucoup de tâches

- Procédez à un nettoyage de la tête d'impression (page 26).

Pas d'impression PC

- Vérifiez que le câble USB est bien branché.
- Avez-vous installé le pilote d'impression ?

MESSAGES D'ERREURS

Après chaque intervention sur votre imprimante n'oubliez pas d'appuyer sur la touche  pour relancer l'impression en cours.

Erreur affichée	Icône affichée	Type d'erreur	Désignation	Commentaires / Action
Err 01		Papier	Papier absent	Vérifiez que le papier est correctement placé dans le bac chargeur.
Err 02		Papier	Bourrage papier	Retirez le papier bloqué dans l'imprimante (ne pas réutiliser cette feuille de papier).
Err 11		Ruban	Ruban absent	Mettez un nouveau ruban ou remplacez le ruban actuel.
Err 12	 	Carte à puce et ruban	Fin de ruban	Changez le ruban par un neuf.
Err 13		Ruban	Erreur ruban	Vérifiez la bonne insertion du ruban, si l'erreur persiste, remplacez-le.
Err 14		Ruban	Ruban absent ou mal inséré	Vérifiez que le ruban est correctement inséré et que le loquet de fermeture est verrouillé.
Err 21	-	Carte mémoire	Fichier endommagé ou incorrect	Le fichier est illisible. Essayez d'imprimez les autres. Si l'erreur persiste vérifiez la source du fichier, ou essayez avec une autre source.
Err 22	-	Carte mémoire	Erreur de décompression JPEG	Le fichier est illisible. Essayez d'imprimer les autres. Si l'erreur persiste vérifiez la source du fichier, ou essayez avec une autre source.
Err 23	-	Carte mémoire	Caractéristique JPEG non supportée	Le fichier JPEG contient une caractéristique non supportée.
Err 27	-	Carte mémoire	Erreur de lecture	La carte ou le fichier sont illisibles. Vérifiez la source de la carte, ou essayez avec une autre source.

Erreur affichée	Icône affichée	Type d'erreur	Désignation	Commentaires / Action
Err 72	-	Liaison infrarouge	Erreur de transfert	Erreur durant le transfert d'une photo depuis un téléphone mobile. Redémarrez le transfert depuis le téléphone mobile. Vérifiez que les 2 appareils sont face à face.
Err 75	-	Liaison infrarouge	Pas assez de place pour stocker la photo	Photo à transférer trop grosse ou plus assez de place pour stocker la photo dans l'imprimante.
Err 76	-	Liaison infrarouge	Format de fichier non supporté	La photo à transférer n'est pas au format JPEG.
Err 80		Carte à puce	Carte à puce périmée	La carte à puce a déjà été utilisée, retirez la carte insérée et insérez une carte à puce valide.
Err 81		Carte à puce	Quantité d'impression atteinte	La quantité d'impression est atteinte. Procédez au changement du consommable.
Err 82 bis Err 88		Carte à puce	Carte illisible ou incompatible	Insérer votre carte à puce dans l'autre sens. Utiliser la carte à puce fournie avec le consommable
Err 89		Carte à puce	Transfert de données incorrect	Erreur de transfert de données, retirez la carte insérée et insérez une carte à puce valide.
Err 90		Carte à puce et ruban	Quantité d'impression autorisée atteinte	Le nombre de photos sélectionné est supérieur à la capacité restant dans le ruban pour imprimer toutes les photos.
Autres	-	Autres	Erreur système	Eteignez votre imprimante 30s et rallumez-la. Si l'erreur persiste contactez votre revendeur.

BOURRAGE PAPIER

Si une feuille est coincée dans l'imprimante et ne peut être extraite simplement de l'appareil, procédez comme suit :

1. Mettez votre imprimante hors tension et débranchez le cordon secteur.
2. Retournez l'appareil pour accéder au dessous de l'imprimante.
3. Enlevez le couvercle inférieur.
4. Retirez délicatement la feuille coincée, ne touchez en aucun cas la tête d'impression.
5. Replacez le couvercle inférieur et retournez l'imprimante.
6. Rebranchez le cordon secteur et remettez votre imprimante sous tension.

ASSISTANCE TECHNIQUE

L'imprimante a été testée exhaustivement et avec succès dans nos laboratoires. Toutefois il est normal que les logiciels d'installation soient actualisés afin de corriger d'éventuels problèmes de compatibilité par rapport à des composants (logiciels, matériels) non encore existants ou testés. Vous trouverez sur Internet les dernières informations concernant votre produit.

AVEZ-VOUS BESOIN D'ASSISTANCE SUPPLEMENTAIRE ?

Veuillez nous contacter au cas où les indications aux paragraphes ci-dessus n'aient pas permis de résoudre votre problème. Lors de votre appel veuillez nous indiquer :

- les appareils périphériques que vous utilisez,
- les messages affichés à l'écran,
- ce que vous avez fait pour essayer de résoudre le problème,
- votre numéro de client si vous en avez déjà un.

CONDITIONS DE GARANTIE

Ce récépissé fait office de document justifiant le premier achat et devrait par conséquent être conservé avec soins. Il est nécessaire pour faire jouer votre garantie. Ces conditions de garantie valent **sans préjudice** de vos droits fixés par la loi.

Lorsque le produit est transféré à un autre utilisateur, celui-ci a le droit de faire jouer la garantie pour le période de garantie restante.

La quittance d'achat ainsi que cette déclaration devraient être remis à l'acquéreur. Nous garantissons que le présent appareil se trouve dans un état prêt à fonctionner et qu'il coïncide, du point de vue technique, avec les descriptions de la documentation jointe. Le délai de garantie restant passe des pièces d'origine aux pièces de rechange correspondantes lorsque la quittance d'achat est présentée.

Lorsque vous remettez cet appareil pour profiter des droits de garantie, vous devez d'abord enlever tous les programmes, toutes les données et tous les moyens de sauvegarde retirables. Les produits qui sont envoyés sans accessoires sont remplacés sans accessoires.

L'obligation de garantir ne s'applique pas au cas où le problème serait dû à un accident, à une catastrophe, au vandalisme, à l'emploi abusif, à l'utilisation inappropriée, au non-respect des prescriptions de sécurité et de maintenance, à la modification par logiciel, aux virus resp. à d'autres appareils ou accessoires ou à des modifications quelconques que nous n'avons pas autorisées. Cette déclaration de garantie restreinte remplace toutes les garanties de nature formelle ou implicite.

Ceci inclut la garantie de la possibilité de vente ou de la capacité pour un but précis sans se limiter à cela. Dans certains pays, l'exclusion de garanties implicites n'est pas admise par la législation. Dans ce cas, la validité de toutes les garanties formelles et implicites est limitée à la période de garantie. Lorsque cette période s'est écoulée, toutes les garanties perdent leur validité.

Dans certains pays, une limitation du délai de validité de garanties implicites n'est pas autorisée par la loi de sorte que la limitation ci-dessus n'entre pas en vigueur. Pour toute question concernant ces conditions de garantie, veuillez nous contacter.

LIMITATION DE LA RESPONSABILITE

Le contenu du présent manuel est soumis à des modifications non avisées qui tiennent compte du progrès technique. Le fabricant et les services de distribution ne peuvent pas assumer la responsabilité pour les dommages qui se présentent en tant que conséquences d'erreurs ou d'omissions des informations mises à disposition dans le présent manuel. Nous n'assumons en aucun cas la responsabilité pour :

1. les revendications formulées contre vous par des tiers en raison de pertes ou d'endommagements ;
2. les pertes ou les endommagements de vos enregistrements ou données ;
3. les dommages consécutifs économiques (y compris les pertes de bénéfices ou d'économies) ou les dommages d'accompagnement et ce, également dans le cas où nous aurions été informés de la possibilité de l'apparition de tels dommages.

Dans certains pays, l'exclusion ou la limitation de dommages d'accompagnement ou de dommages consécutifs ne sont pas autorisées par la loi de sorte que la limitation ci-dessus n'entre pas en vigueur.

COPIE DU PRESENT MANUEL

Le présent document contient des informations protégées par la loi. Tous droits réservés. Toute copie sous forme mécanique, électronique et autre n'est pas autorisée sans l'autorisation écrite du fabricant.